

名寄商工会議所会報

# Assist

No.179

2017.1


～アシスト～



サンピラー（ピヤシリスキー場）

## Topics

- 藤田会頭 年頭所感（2ページ）
- 産業表彰・優良従業員表彰（3ページ）
- 確定申告のお知らせ（4ページ）
- 売り出しスタンプラリーのお知らせ（6ページ）

 **名寄商工会議所**

名寄市東1条南7丁目  
TEL 01654-3-3155 FAX 01654-2-0571  
URL <http://cci.nayoro.biz/>  
E-mail [nayocci@hokkai.or.jp](mailto:nayocci@hokkai.or.jp)

# 年頭所感

## 名寄商工会議所

会頭 藤田 健慈



明けましておめでとございます。皆様におかれましてはつつがなく新しい年をお迎えのこととお慶び申し上げます。

昨年を振り返って見ますと、世界は右傾化が進行し、内向きの経済状況が拡大してきました。また、北海道にとっても史上初の3度の台風来襲や、JR路線廃止問題等、地方にとつてあまり良い話題がない年であったかもしれません。地方都市の創生が叫ばれた年でもありましたが、かけ声のわりには、実効がなかったようにも思えます。そのような中、不肖私が会議所会頭として、2期目を担わせていただくこととなりました。役不足ではありますすが今しばらくのご猶予をいただけますよう、お願い申し上げます。

1期目の3年を振り返ると、至らぬ事が多く、みなさま方にはご心配、ご迷惑をおかけいたしました。そのような状況において、就任当初に掲げた「地域内経済循環の活性化」と「地域の付加価値増大や販路拡大による経済活性化」は2期目においても目標として掲げさせていただきました。

名寄市は北海道の中にあつて、十分に発展・活性化できる存在です。素材から製品へ、北海道、とりわけ北・北海道の持っている魅力を最大限活用し、首都圏へ、そして世界へと認められる産業の構築に向けて活動を進めてまいります。

また、名寄市にとつて歴史が示すように地理的意味は、まだその価値を失つておらず、また先人達の築いて下さった歴史と数多くの資産をもつてすれば、まだ創生の原資を持っていると言えます。地域の発展はその地域の持っている資源、資産を有効に活用し、そこに集う人々の知力を結集すれば、未来は開けると確信しています。

今年度、名寄商工会議所は、名寄の商工業の基盤を再構築し、事業承継や創業、第二創業にも力を注ぎ、未来を見通せる経済状況を描き出します。右肩下がりの人口ビジョンだけでは、経済は萎縮し、資本の再投資は行われません。人口減少時代にあつて、10年、20年先の名寄の姿を描ける状況にあつてこそ、商工業の活性化が図られると考えています。近隣市町村の商工業とも連携をとり、稼げる地域としての経済圏域をつくりあげ、名実共に北・北海道の中心都市としての機能を果たせるべき経済圏構築のために、みなさま方と共に歩む会議所としての機能を果たしてゆく所存です。本年もかわらずのご支援をお願い申し上げます。

今年度は西年、西の由来は「果実が極限まで熟した状態」の意味から、物事が頂点まで極まった状態という年と言われています。長年、先人達の蓄積した資産と、みなさま方の努力の積み上げが花開く年になりますよう心から念じまして、年頭のご挨拶とさせていただきます。本年もよろしくお願いたします。

本年もよろしく  
お願い申し上げます

### 会頭

藤田 健慈

### 副会頭

長谷川良雄

長谷川充保

### 専務理事

扇谷 茂幸

### 常議員

坂本 和彦

下田悌津夫

梅野 博

真鍋 和一

中山 泰英

竹内 利行

檜山 秀明

大野 茂実

松前 衛

品地 信一

桑原 裕敏

大野真一郎

岡本 守

西條 敬弘

瀧本 明彦

佐橋 正二

### 監事

栗原 智博

山本 重存

井上 和弘

### 議員

菅井 静夫

吉川 博己

櫻井 則之

明石 欽弥

湯川 勇三

吉田 次男

奥山 省一

村山 聡

白木 剛

坂下 光春

伊藤 富夫

橘 清光

和田 敏明

萬谷 千絵

加藤 敦

吉田 豊

野田 勲夫

五十嵐正幸

三浦 敬一

村上 勝浩

遠藤 和之

笠井 信

高橋 藤次

大沼 正夫

森川 信之

西川 准司

秋葉 幸司

木賀 義友

尾西 正陽



（永年の功績を称え）

## 優良従業員表彰 産業表彰

第65回優良従業員表彰式と当所産業表彰受賞式を平成29年1月23日（月）にグラントホテル藤花で開催します。

尚、新年交礼会・新春特別講演会と併せて行います。

## 名寄商工会議所産業表彰

### 【産業功労賞】

㈱大野組

代表取締役社長 大野 茂実氏

誠心誠意を会社理念に掲げており、厳しい名寄の自然環境の中でも快適に暮らせるように良質な建設物を提供し続け、創業以来92年の永きに亘り市民生活の向上に尽力している。

### 【産業奨励賞】

(有)DORAGONGATE

代表取締役 山田 康彦氏

平成25年12月に名寄市に転入し、なごみ庭名寄店を経営。名寄青年会議所を通じて地域振興事業にも積極的に参加しており、今後の活躍が期待される。

## 優良従業員業表彰

### 【勤続35年】

㈱西條

1名

### 【勤続30年】

北昭産業㈱

2名

大野土建㈱名寄本社

1名

真鍋建運㈱

1名

㈱名寄自動車学園

1名

### 【勤続20年】

(有)千々石酒舗

2名

㈱真鍋コンクリート

1名

大野土建㈱名寄本社

1名

北建工業㈱

1名

北昭産業㈱

1名

名寄美装工業㈱

1名

㈱西條

1名

### 【勤続10年】

㈱西條

3名

(有)岩守産業

2名

㈱三洋コンサルタント

2名

㈱名寄振興公社

2名

金野機械

1名

北昭産業㈱

1名

㈱大野組

1名

あかいし内科医院

1名

北海舗道㈱

1名

以上、16事業所28名

## お子さまの教育資金を「国の教育ローン」(日本政策金融公庫)がサポート!

高校、大学等への入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。

【ご融資額】 お子さま1人あたり350万円以内

【金利】 年1.81% 固定金利

※母子家庭、父子家庭または世帯年収(所得)200万円(122万円)以内の方は年1.41%

(平成28年12月1日現在)

【ご返済期間】 15年以内

(交通遺児家庭、母子家庭、父子家庭または世帯年収(所得)200万円(122万円)以内の方は18年以内)

【お使いみち】 入学金、授業料、教科書代、アパート・マンションの敷金・家賃など

【ご返済方法】 毎月元利均等返済(ボーナス時増額返済も可能)

【保証】 (公財)教育資金融資保証基金(連帯保証人による保証も可能)

詳しくは、HP(「国の教育ローン」で検索)または教育ローンコールセンター(0570-008656(ナビダイヤル)または(03)5321-8656)までお問い合わせください。

# 確定申告のおしらせ

～国税庁より～

給与所得がある大部分の方は、年末調整により所得税及び復興特別所得税が精算されるため、確定申告は不要です。

ただし、給与所得者でも確定申告をしなければならない場合や、確定申告をすると源泉徴収された所得税及び復興特別所得税が還付される場合があります。

平成28年分の所得税及び復興特別所得税の確定申告の相談及び申告書の受付は、平成29年2月16日(木)から3月15日(水)までです。還付申告については、平成29年2月15日(水)以前でも行えます。(税務署閉庁日(土・日曜・祝日等)は、税務署では相談及び申告書の受付を行っておりません。)

## ■確定申告が必要な方

- ① 給与の収入金額が200万円を超える
- ② 給与を1か所から受けていて、かつ、その給与の全部が源泉徴収の対象となる場合において、各種の所得金額(給与所得、退職所得を除く)の合計額が20万円を超える
- ③ 給与を2か所以上から受けていて、かつ、その給与の全部が源泉徴収の対象となる場合において、年末調整をされなかった給与の収入金

額と、各種の所得金額(給与所得、退職所得を除く)との合計額が20万円を超える

④ 同族会社の役員やその親族の方などで、その同族会社からの給与のほか、貸付金の利子、店舗・工場などの賃貸料、機械・器具の使用料などの支払を受けた

⑤ 給与について、災害減免法により所得税及び復興特別所得税の源泉徴収税額の徴収猶予や還付を受けた

⑥ 在日の外国公館に勤務する方や家事使用人の方などで、給与の支払を受ける際に所得税及び復興特別所得税を源泉徴収されないこととなっている

## ■確定申告をすれば税金が戻る方

給与所得者で確定申告の必要がない方でも、次のような場合で、源泉徴収された税金が納め過ぎになっている場合には、還付を受けるための申告(還付申告)により税金が還付されます。

- ① 災害や盗難、横領により住宅や家財などの資産に受けた損害などについて雑損控除を受ける場合
- ② 病気やけがなどで支払った多額の医療費について医療費控除を受ける場合
- ③ 家屋を住宅借入金等で新築や購入、増改築等をして、(特定増改築等)住宅借入金等特別控除を受ける場合など



「経営者の未来」と  
「会社の安心」のために。

## アクサの 保障の定期保険 ピュアライフ

万一の場合でも、大切な会社を守るために  
経営者の皆様を支える保険です。

- 特長 1 死亡・高度障害保障を準備できます。  
解約時払いもどし金がないため、保険料が割安です。
- 特長 2 健康状態にかかわらず  
一生涯の保障に切り替えることができます。
- 特長 3 法人契約の場合、  
保険料の全額を損金として取扱うことができます。

無解約払いもどし金型定期保険

- お引受には所定の条件があります。ご検討の際には、「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。
- アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事務所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。

AXA-A1-1503-0536/9F7

旭川支社 旭川営業所 〒070-0043 旭川市常盤通 1-2500 道北経済センタービル 1F TEL:0166-23-7986

**AXA** アクサ生命  
redefining / standards

## 労働保険事務組合加入へのお知らせ

- 人不足で事務処理をする余裕がない
- 労働保険の年度更新が難しい
- 事業主及び家族従事者も加入したい

そんな時は…労働保険事務組合にお任せ下さい!

### ■事務委託をした場合の利点

- 事務組合が一括して事務処理を致しますので、事業主の事務負担が軽減されます。
- 労働保険料を金額にかかわらず3回に分割して納付することが出来ます。
- 事業主及び家族従事者も労災保険に加入することが出来ます。  
(委託金額は14,000円からとなります)

## 名寄商工会議所 新年交礼会

平成29年1月23日(月)

- ◆ 第65回優良従業員表彰式 16:00
- ◆ 新春特別講演会(入場無料) 17:00
- ◆ 新年交礼会(会費4,000円) 18:30

【場所】グランドホテル藤花

※新年交礼会は会員皆様の参加をお願いしております。参加お申込み、お問い合わせは事務局までお願い致します。別途ご案内致します。

## e-Tax代理送信

所得税・消費税の確定申告書を本人に代わって税理士の先生が、当所のパソコンよりインターネットを通して税務署へ申告する事が出来ます。代理送信をすると、納税者本人の電子証明書を取得する必要がありません。

- 【手続き】
- ①電子申告開始届出書の作成
  - ②代理送信承諾書に署名・捺印のみ

電子証明書をお持ちの方で、自宅にパソコンがない方は、当所のパソコンを利用して申告をすることが出来ます。事務局がサポート致します。

## 所得税・消費税の申告相談はお早めに

相談期間 2月16日(木)～3月14日(火)  
※土曜・日曜・祝日は休業となっております。

名寄商工会議所では、皆様の確定申告・消費税に関するご相談をお受け致します。必要書類をご持参の上、ご来所下さい。(マイナンバー、身分証明書含む)  
※提出期限直前は、大変混み合いますので、お早めにお越し下さい。

所得税確定申告提出期限 **3月15日(水)**  
消費税確定申告提出期限 **3月31日(金)**

## 【無担保・無保証人・低金利】 マル経資金のご案内

資金用途	運転資金(仕入・買掛決済資金など) 設備資金(改装・車両購入資金など)
融資限度額	2,000万円
返済期間	運転資金 7年以内 (据置1年以内) 設備資金 10年以内 (据置2年以内)
融資利率	1.16%(H28.12.9現在)
担保保証人	一切不要 信用保証協会の保証も不要

※名寄市の利子補給制度により、最初の2年間1%利子を補給!

【必要書類】【ご利用条件】等がありますので、当所へお問い合わせ下さい。

## 事業資金・創業資金・消費税対策資金など 1日金融相談会

事業資金・創業資金・消費税対策資金など、日本政策金融公庫他融資制度のご利用をお考えの事業主の方は是非ご相談下さい。

[日時] 平成29年1月25日(水)  
11:00～16:00 ※事前予約

[会場] 名寄商工会議所 相談室

[相談内容] 運転資金/設備資金

※詳細は当所までお問い合わせ下さい。

[必要書類] 決算報告書(2期分)

[金利情報] 普通貸付 1.16%～(H28.12.9現在)

※事業所への訪問相談も可能ですので、是非ご相談下さい。

【平成28年度1日金融相談会開催日程】

◆ 2月24日(金) ◆ 3月24日(金)

[TEL 01654-3-3155]

# スタンプラリー 好評実施中!

今年度も名寄販売促進事業委員会（委員長 松前衛）企画、名寄地区全市連合冬の大売出しスタンプラリー「スタンプあつめて現金10万円チャンス！」が12月1日より実施されています。

今回のスタンプラリーの景品は1等現金10万円、2等現金1万円など総数111本の景品を設け、たくさんの方に当たるようにしました。

参加店（127店舗）で500円以上のお買物をする、スタンプ1個を押してもらい、違う店舗のスタンプを6個集めて、名寄商工会議所、西條名寄店サービスカウンター、ラルズマ

ート名寄店、マックスパリュ名寄店に設置してある投函箱に必要事項を記入し投函いただくと応募することが出来ます。

応募締め切りは1月31日（火）まで、後日抽選を行い、当選者へ直接ご連絡致します。

また、昨年に引き続きスタンプを全て押せなかった人に、Wチャンス抽選会を企画しています。

Wチャンス抽選会はスタンプが3個以上押している台紙を、2月11日（土）11時～正午までに雪質日本一フェスティバル会場（南広場）にお持ち頂くと抽選券と交換し、正午から特設ステージで行われるWチャンス抽選会に参加できるという企画です。抽選会は、お一人様1枚限りとさせていただきます。この抽選会の景品は冬の大売出し参加店等より多数の景品を提供いただき開催させていただきます。景品提供等本事業にご協力ください。景品提供等本事業にご協力ください。景品提供等本事業にご協力ください。

現金10万円チャンス!  
12月1日（木）～1月31日（火）

1等	現金100,000円	1本
2等	現金10,000円	10本
3等	現金5,000円	100本

応募方法  
STEP 1 参加店で500円以上の買物をしてスタンプを集める。STEP 2 4店舗分のスタンプを集めて応募しよう! STEP 3 応募券を記入し、指定の応募箱へ投入しよう。STEP 4 抽選結果を12月10日（日）に発表し、抽選の結果がわかる。

応募店  
名寄商工会議所（駅前交流プラザよーな2階）  
西條サービスカウンター・ラルズマート名寄店  
マックスパリュ名寄店

期間中に応募できなかった人にもチャンス! Wチャンス抽選会開催!

参加店6店舗で500円以上買物して、スタンプをあつめよう!

景品提供等本事業にご協力ください。景品提供等本事業にご協力ください。景品提供等本事業にご協力ください。



**【名寄商工会議所ゴルフ同好会のお知らせ】**  
名寄商工会議所ゴルフ同好会に参加しませんか? 月に一度親睦を深めて、ゴルフを楽しみましょう♪  
《場所》 名寄白樺カントリー倶楽部  
《参加資格》 会員事業主、新旧役員、正副部長、部長、特別会員、顧問参与、報道関係者  
《年会費》 無料  
《参加費》 各2,000円（食事付き）  
《プレー代》 自己負担

## ゴルフ同好会月例コンペ 年間成績発表!

平成28年度商工会議所月例ゴルフコンペが終了しました。各月ともたくさんのご参加をいただき無事終了することが出来ました。来年もたくさんのご参加を宜しくお願いします。

月	参加者	優勝	準優勝	1位
5月	18	中谷錠司	佐々木壽	湯川孝一
6月	14	中谷錠司	井上幸人	菊地健司
7月	17	竹内利行	梅野 博	井上幸人
8月	15	菊地健司	藪中重和	佐々木壽
9月	15	村山 聡	明石欽弥	井上幸人
10月	10	井上幸人	湯川孝一	佐々木壽

**出張年金相談のお知らせ**

月 日	時 間	会 場
2月14日（火）	10:30～16:00	駅前交流プラザ「よーな」
3月14日（火）	10:30～16:00	駅前交流プラザ「よーな」

【事前予約制】  
旭川年金事務所 ☎ 0166-72-5004

## 各種検定試験のお知らせ

検定試験	級	施行日	受付期間	検定料
第145回 簿記検定試験	2～4級	2月26日（日）	12/19（月）～ 1/27（金）	2級 4,630円 3級 2,570円 4級 1,640円
第79回リテールマーケティング（販売士）検定	3級	2月15日（水）	12/12（月）～ 1/20（金）	3級 4,120円